


SEA WAYBILL OF LADING FOR PORT TO PORT OR COMBINED TRANSPORT		*** ZIM Integrated Shipping Services Ltd	
SHIPPER / EXPORTER (NAME & ADDRESS) AB PIENO ZVAIGDES PERKUNKIEMIO STR. 3, VILNIUS, 12127, LITHUANIA VAT LT246655314 COMPANY CODE 124665536		BOOKING No. ZIMUKOP1031275/1	WAYBILL No. ZIMUKOP1031275
CONSIGNEE (NAME & ADDRESS) DILER B.M.D INTERNATIONAL LTD. 65 HERTZEL ST., RISHON-LETZION 75271, ISRAEL TEL.: +97239472947		FORWARDING AGENT F.M.C. No. T.P.G. EXPRESS D.O.O. VOJKOVO NABREZJE KOPER SLOVENIA	
(NON-NEGOTIABLE) NOTIFY (NAME & ADDRESS) DILER B.M.D INTERNATIONAL LTD. 65 HERTZEL ST., RISHON-LETZION 75271, ISRAEL TEL.: +97239472947		REMARKS / EXPORT OR OTHER INSTRUCTIONS SHIPPED ON BOARD 06/08/2025 FREIGHT COLLECT CY/CY	
INITIAL CARRIAGE	PLACE OF RECEIPT OF GOODS * (IF CONTRACTED FOR)		
VESSEL * ZIM NEW ZEALAND	VOY. 306/E		
PORT OF DESTINATION * ASHDOD	PORT OF LOADING * KOPER		
FINAL DESTINATION * (IF CONTRACTED FOR)		FURTHER ROUTING (AT SHIPPER'S EXPENSE, RISK AND RESPONSIBILITY)	
PARTICULARS AS FURNISHED BY SHIPPER			
MKS & NOS. / CONT. NOS.	DESCRIPTION OF GOODS	WEIGHT	MEASUREMENT
	AS PER ATTACHED LIST	KGS	M3
1 CONT TOT. TARE : 4,600		CARGO W : TOTAL	12,339.00
DETAILS		RATE	FREIGHT
PER		AMOUNT	PREPAID COLLECT
CLAUSES AS PER ATT.LIST			
AD VALOREM FREIGHT			
SHIPPER'S DECLARED VALUE OF GOODS: If shipper enters a value, Carrier's "package" limitation of liability shall not apply and ad valorem freight will be charged (See Clause 21)		TOTAL	
NOTE: Received in apparent good order and condition, unless otherwise stated herein, the Goods (or packages or Containers said to contain the units and amount of Goods specified herein for carriage subject to the terms and conditions hereof (including the terms and conditions of the reverse side hereof and the terms and conditions of the Carrier's Tariff Rules) from the Place of Receipt or the Port of Loading (whichever is applicable) to the Port of Discharge or the Place of Delivery (whichever is applicable). The Shipper agrees and acknowledges that the weight, measure, marks, numbers, quality, contents and/or number and value of the Goods as declared are unknown to and not admitted by the Carrier, but that the Carrier has relied upon the Shipper's representation as to the number of packages stated herein. If the acknowledged tally is of Containers, this indicates that the Container has been packed and sealed by the Shipper at his premises without the Carrier being represented and able to check or verify either the tally of Goods or the stowage, which are consequently unknown to him. In accepting this Waybill the Shipper expressly accepts and agrees to be bound by all the terms, stipulations, exceptions, limitations, liberties and conditions stated herein, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated on the front and/or reverse side hereof as well as the provisions of the Carrier's Tariff Rules, Regulations and Schedules, without exception, as fully as if they were all signed by the Shipper, and the Carrier's undertaking to carry the Goods is made on the basis of the Shipper's acceptance and agreements as aforesaid.		IN WITNESS of the contract contained herein this Waybill has been signed by or on behalf of Zim Integrated Shipping Services Ltd. (as Carrier)	
Without prejudice to the generality of the foregoing, the Shipper's attention is drawn to the fact that the terms of the Bill of Lading are continued on reverse side hereof and include limitations of liability in respect of loss or damage to the goods and delay. In addition, attention is drawn, inter alia, to Clauses 7 (Notice of Loss, Time Bar), 13 (Shipper Declarations), 19 (Lien), 14 (Dangerous and Hazardous Goods) and 22 (Law and Jurisdiction). The Package limitation mentioned in Clause 21 will not be applicable in the event that contents are carefully declared, itemized, valued by the Merchant prior to loading and Ad Valorem Freight is paid or contracted for.		FREIGHT PAYABLE AT ASHDOD PLACE AND DATE OF ISSUE KOPER on 06/08/2025	

ZIM 0412

ATTACHED LIST FOR B/L: ZIMUKOP1031275

VESSEL: ZIM NEW ZEALAND

VOYAGE: 306/E

LOAD PORT: KOPER

PORT OF DESTINATION: ASHDOD

FINAL DESTINATION:

<u>MKS & NOS/SEAL NO</u>	<u>DESCRIPTION OF GOODS</u>	<u>WEIGHT</u> KGS	<u>MEASUR.</u> M3
CONT:ZMOU8887495 1 CNT SEAL: 248174 /RH40 (CY/CY)	23 PIECES CHEESE PRODUCTS STOWED IN REEFER CONTAINER AT TEMPERATURE OF PLUS 4C VENT CLOSED	12,339.00	

SHIPPER'S LOAD STOWAGE & COUNT
CONT TARE WEIGHT: 4600

1 CONT TOT. TARE : 4,600

CARGO W :

12,339.00

CLAUSES:

SHOULD CARGO/CONTAINERS BE DELAYED, REJECTED OR NOT APPROVED FOR IMPORT BY THE LOCAL AUTHORITIES AS A RESULT OF DEVIATION FROM THE SET TEMPERATURE NOTED IN THE BILL OF LADING, THE CARRIER SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY CONSEQUENCES RESULTING FROM SUCH REJECTION OR DELAY (INCLUDING ANY COSTS AND/OR EXPENSES RELATED THERETO), EXCEPT FOR ACTUAL PROVEN DIRECT (CARGO) DAMAGE, TO THE EXTENT OF BEING DIRECTLY CAUSED AS A RESULT OF ANY SUCH DEVIATION, IF SUPPORTED BY ACCEPTABLE LABORATORY ANALYSES AND/OR SURVEY REPORT, AND ALWAYS SUBJECT TO ALL DEFENSES, EXEMPTIONS AND LIMITATIONS OF LIABILITY, AS APPLICABLE ACCORDING TO THE TERMS OF THE BILL OF LADING, AND/OR APPLICABLE LAW.
THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS SEA WAYBILL CAN BE FOUND ON THE CARRIER'S WEBSITE AT:
[HTTPS://WWW.ZIM.COM/WAYBILL](https://www.zim.com/waybill)
A MISDECLARATION FEE AS WELL AS ALL COSTS RELATING TO MISDECLARATION AND/OR INCOMPLETE DECLARATION SHALL BE CHARGED TO THE MERCHANT - AT CARRIER'S FULL DISCRETION - IN ANY CASE OF SHIPPERS' DANGEROUS GOODS / HAZMAT OR OTHER MISDECLARATION.
FCL-FCL

SHIPPER RESPONSIBLE FOR STOWING, PACKING AND ADEQUATELY LASHING OF CARGO INTO CONTAINER(S) FOR SEA TRANSPORTATION
SEAWAY B/L - NO ORIGINAL ISSUED

ד"ר בריאור יאקובי
513940286
ת.ד. 513940286
פאר גרונע 4
משה
משה

PIENO ŽVAIGŽDĖS		sveikam gyvenimui																																																																																																																																																																																																																			
Krovinio pardavėjas/Seller AB "Pieno Žvaigždės" Adresas: Perkūnkiemio 3, LT-12127 Vilnius, Lithuania Kodas: 124665536 PVM mokėtojas: LT246655314 A/S: LT 17 7044 0600 0356 5318 Bankas: AB SEB bankas Banko kodas: 70440		Data/Date 2025 07 29 INVOICE ZPS No. 4017487 (Y60731) Kontrakto Nr. PZ-E/2025-48 Contract No. Viečių skaičius / Number of cases 3 552																																																																																																																																																																																																																			
Krovinio siuntėjas/Sender AB "Pieno žvaigždės", branch Pasvalio sūrinė, 14 Muchos str., LT-39104 Pasvalys, Lithuania	Svoris bruto / Gross weight 12 339 kg Viso netto / Total netto 10 404,000 kg																																																																																																																																																																																																																				
Krovinio gavėjas/Consignee Diler B.M.D. International Ltd, 46 Hahadarim str., Ashdod, IZRAEL Rep. 513960286 Bank Hapoalim in Israel, Branch 634 Account 482531 SWIFT: POALILIT	Pristatymo sąlygos/ Conditions of delivery FCA PASVALYS Automobilio Nr./ Truck No. MEB780 Pusprickabės Nr./ Semi-Trailer No. OU456																																																																																																																																																																																																																				
Pirkėjas/Buyer Diler B.M.D. International Ltd, 46 Hahadarim str., Ashdod, IZRAEL Transporto dokumentas (pavadinimas ir numeris) Transport document (description and number) CMR 764509 2025 07 29	Vagono Nr./ Freight car No. Konteinerio Nr./ Container No.																																																																																																																																																																																																																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>eilės Nr.</th> <th>Prekės pavadinimas ir kodas</th> <th>Matu vnt.</th> <th>Padėklų sk.</th> <th>Pakuočių skaičius</th> <th>NETTO</th> <th>Vnt. kiekis pakuotėje</th> <th>Vnt. kiekis</th> <th>Kaina EUR/kg/ vnt</th> <th>Suma EUR</th> </tr> <tr> <th>No.</th> <th>Description and code of goods</th> <th>Unit</th> <th>Pallets No</th> <th>Packing</th> <th>NETTO</th> <th>unit quantity in box</th> <th>Number of units</th> <th>Price EUR/kg/ unit</th> <th>Amount EUR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Cheese product with vegetable fat "SVALIA" Fat content 45% in dry substance, 56 % to milk solids content (150 g.)</td> <td>kg</td> <td>1</td> <td>192</td> <td>518,40</td> <td>18</td> <td>3456</td> <td>6,60</td> <td>3 421,44</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Cheese product with vegetable fat "SVALIA" Fat content 45% in dry substance, 56 % to milk solids content (600 g.)</td> <td>kg</td> <td>1</td> <td>72</td> <td>388,800</td> <td>9</td> <td>648</td> <td>6,55</td> <td>2 546,64</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Cheese product with vegetable fat "ROSSIJSKIJ" fat content 50% in dry substance, 57% to milk solids content (0,150 kg)</td> <td>kg</td> <td>1</td> <td>192</td> <td>518,400</td> <td>18</td> <td>3456</td> <td>6,70</td> <td>3 473,28</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Cheese product with vegetable fat "ROSSIJSKIJ" Fat content 50% in dry substance, 57 % to milk solids content (600 g.)</td> <td>kg</td> <td>1</td> <td>72</td> <td>388,800</td> <td>9</td> <td>648</td> <td>6,60</td> <td>2 566,08</td> </tr> <tr> <td colspan="5">CUSTOM CODE 210690</td> <td>4</td> <td>528</td> <td>1 814,400</td> <td></td> <td>12 007,44</td> </tr> <tr> <td colspan="10">AB "Pieno žvaigždės" branch "Pasvalio sūrinė", Lithuania</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>Sour cream "SMETANA" 30% fat, in polypropylene cup 200 g</td> <td>kg</td> <td>7</td> <td>1120</td> <td>2 688,000</td> <td>12</td> <td>13440</td> <td>4,30</td> <td>11 558,40</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>Sour cream "SMETANA" 15% fat, in polypropylene cup 350 g</td> <td>kg</td> <td>7</td> <td>896</td> <td>3 763,200</td> <td>12</td> <td>10752</td> <td>2,61</td> <td>9 821,95</td> </tr> <tr> <td colspan="5">CUSTOM CODE 040390</td> <td>14</td> <td>2016</td> <td>6 451,200</td> <td></td> <td>21 380,35</td> </tr> <tr> <td colspan="10">AB "Pieno žvaigždės" branch "Panevėžio pienas", Lithuania</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>Smoked processed cheese product trade mark "SVALYA" Lithuanian Gurmanam, fat content 45% in dry substance, 150g.</td> <td>kg</td> <td>3</td> <td>576</td> <td>1209,600</td> <td>14</td> <td>8064</td> <td>7,10</td> <td>8 588,16</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>Smoked processed cheese product trade mark "SVALYA" Lithuanian Gurmanam, fat content 45% in dry substance, 600g.</td> <td>kg</td> <td>1</td> <td>72</td> <td>388,800</td> <td>9</td> <td>648</td> <td>7,00</td> <td>2721,60</td> </tr> <tr> <td colspan="5">CUSTOM CODE 210690</td> <td>4</td> <td>648</td> <td>1 598,400</td> <td></td> <td>11 309,76</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>Curd 5% fat "SVALYA", 250 g.</td> <td>kg</td> <td>1</td> <td>360</td> <td>540,000</td> <td>6</td> <td>2160</td> <td>4,73</td> <td>2 554,20</td> </tr> <tr> <td colspan="5">CUSTOM CODE 040610</td> <td>1</td> <td>360</td> <td>540,000</td> <td></td> <td>2 554,20</td> </tr> <tr> <td colspan="10">AB "Pieno žvaigždės" branch "Kauno pienas", Lithuania</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Iš viso/Total amount:</td> <td>23</td> <td>3 552</td> <td>10 404,000</td> <td></td> <td>47 251,75</td> </tr> <tr> <td colspan="10">The exporter of the products covered by this document (Customs authorization no. LT/YM0/037) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of [EU] preferential origin</td> </tr> <tr> <td colspan="5">PVM 0 PAGAL DIREKTYVOS 2006/112/EB 146(1) (a) STRAIPSNĮ VAT 0 TAX BASED ON COUNCIL DIRECTIVE 2006/112/EC 146 (1) (a)</td> <td colspan="5"> Parašai: Signatures: Vadybininkė: Laura Prielaidienė </td> </tr> </tbody> </table>				eilės Nr.	Prekės pavadinimas ir kodas	Matu vnt.	Padėklų sk.	Pakuočių skaičius	NETTO	Vnt. kiekis pakuotėje	Vnt. kiekis	Kaina EUR/kg/ vnt	Suma EUR	No.	Description and code of goods	Unit	Pallets No	Packing	NETTO	unit quantity in box	Number of units	Price EUR/kg/ unit	Amount EUR	1	Cheese product with vegetable fat "SVALIA" Fat content 45% in dry substance, 56 % to milk solids content (150 g.)	kg	1	192	518,40	18	3456	6,60	3 421,44	2	Cheese product with vegetable fat "SVALIA" Fat content 45% in dry substance, 56 % to milk solids content (600 g.)	kg	1	72	388,800	9	648	6,55	2 546,64	3	Cheese product with vegetable fat "ROSSIJSKIJ" fat content 50% in dry substance, 57% to milk solids content (0,150 kg)	kg	1	192	518,400	18	3456	6,70	3 473,28	4	Cheese product with vegetable fat "ROSSIJSKIJ" Fat content 50% in dry substance, 57 % to milk solids content (600 g.)	kg	1	72	388,800	9	648	6,60	2 566,08	CUSTOM CODE 210690					4	528	1 814,400		12 007,44	AB "Pieno žvaigždės" branch "Pasvalio sūrinė", Lithuania										5	Sour cream "SMETANA" 30% fat, in polypropylene cup 200 g	kg	7	1120	2 688,000	12	13440	4,30	11 558,40	6	Sour cream "SMETANA" 15% fat, in polypropylene cup 350 g	kg	7	896	3 763,200	12	10752	2,61	9 821,95	CUSTOM CODE 040390					14	2016	6 451,200		21 380,35	AB "Pieno žvaigždės" branch "Panevėžio pienas", Lithuania										7	Smoked processed cheese product trade mark "SVALYA" Lithuanian Gurmanam, fat content 45% in dry substance, 150g.	kg	3	576	1209,600	14	8064	7,10	8 588,16	8	Smoked processed cheese product trade mark "SVALYA" Lithuanian Gurmanam, fat content 45% in dry substance, 600g.	kg	1	72	388,800	9	648	7,00	2721,60	CUSTOM CODE 210690					4	648	1 598,400		11 309,76	9	Curd 5% fat "SVALYA", 250 g.	kg	1	360	540,000	6	2160	4,73	2 554,20	CUSTOM CODE 040610					1	360	540,000		2 554,20	AB "Pieno žvaigždės" branch "Kauno pienas", Lithuania										Iš viso/Total amount:					23	3 552	10 404,000		47 251,75	The exporter of the products covered by this document (Customs authorization no. LT/YM0/037) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of [EU] preferential origin										PVM 0 PAGAL DIREKTYVOS 2006/112/EB 146(1) (a) STRAIPSNĮ VAT 0 TAX BASED ON COUNCIL DIRECTIVE 2006/112/EC 146 (1) (a)					Parašai: Signatures: Vadybininkė: Laura Prielaidienė				
eilės Nr.	Prekės pavadinimas ir kodas	Matu vnt.	Padėklų sk.	Pakuočių skaičius	NETTO	Vnt. kiekis pakuotėje	Vnt. kiekis	Kaina EUR/kg/ vnt	Suma EUR																																																																																																																																																																																																												
No.	Description and code of goods	Unit	Pallets No	Packing	NETTO	unit quantity in box	Number of units	Price EUR/kg/ unit	Amount EUR																																																																																																																																																																																																												
1	Cheese product with vegetable fat "SVALIA" Fat content 45% in dry substance, 56 % to milk solids content (150 g.)	kg	1	192	518,40	18	3456	6,60	3 421,44																																																																																																																																																																																																												
2	Cheese product with vegetable fat "SVALIA" Fat content 45% in dry substance, 56 % to milk solids content (600 g.)	kg	1	72	388,800	9	648	6,55	2 546,64																																																																																																																																																																																																												
3	Cheese product with vegetable fat "ROSSIJSKIJ" fat content 50% in dry substance, 57% to milk solids content (0,150 kg)	kg	1	192	518,400	18	3456	6,70	3 473,28																																																																																																																																																																																																												
4	Cheese product with vegetable fat "ROSSIJSKIJ" Fat content 50% in dry substance, 57 % to milk solids content (600 g.)	kg	1	72	388,800	9	648	6,60	2 566,08																																																																																																																																																																																																												
CUSTOM CODE 210690					4	528	1 814,400		12 007,44																																																																																																																																																																																																												
AB "Pieno žvaigždės" branch "Pasvalio sūrinė", Lithuania																																																																																																																																																																																																																					
5	Sour cream "SMETANA" 30% fat, in polypropylene cup 200 g	kg	7	1120	2 688,000	12	13440	4,30	11 558,40																																																																																																																																																																																																												
6	Sour cream "SMETANA" 15% fat, in polypropylene cup 350 g	kg	7	896	3 763,200	12	10752	2,61	9 821,95																																																																																																																																																																																																												
CUSTOM CODE 040390					14	2016	6 451,200		21 380,35																																																																																																																																																																																																												
AB "Pieno žvaigždės" branch "Panevėžio pienas", Lithuania																																																																																																																																																																																																																					
7	Smoked processed cheese product trade mark "SVALYA" Lithuanian Gurmanam, fat content 45% in dry substance, 150g.	kg	3	576	1209,600	14	8064	7,10	8 588,16																																																																																																																																																																																																												
8	Smoked processed cheese product trade mark "SVALYA" Lithuanian Gurmanam, fat content 45% in dry substance, 600g.	kg	1	72	388,800	9	648	7,00	2721,60																																																																																																																																																																																																												
CUSTOM CODE 210690					4	648	1 598,400		11 309,76																																																																																																																																																																																																												
9	Curd 5% fat "SVALYA", 250 g.	kg	1	360	540,000	6	2160	4,73	2 554,20																																																																																																																																																																																																												
CUSTOM CODE 040610					1	360	540,000		2 554,20																																																																																																																																																																																																												
AB "Pieno žvaigždės" branch "Kauno pienas", Lithuania																																																																																																																																																																																																																					
Iš viso/Total amount:					23	3 552	10 404,000		47 251,75																																																																																																																																																																																																												
The exporter of the products covered by this document (Customs authorization no. LT/YM0/037) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of [EU] preferential origin																																																																																																																																																																																																																					
PVM 0 PAGAL DIREKTYVOS 2006/112/EB 146(1) (a) STRAIPSNĮ VAT 0 TAX BASED ON COUNCIL DIRECTIVE 2006/112/EC 146 (1) (a)					Parašai: Signatures: Vadybininkė: Laura Prielaidienė																																																																																																																																																																																																																

AB „Pieno žvaigždės“, įmonės kodas (company code) 1246 65536, PVM mokėtojo kodas (VAT number) LT246655314, buveinės registracijos adresas (registered office address) Perkūnkiemio g. 3, LT-12127 Vilnius, tel. +370 5 240 14 14, fax. +370 5 240 14 15, el. p. info@pienozvaigzdes.lt. Gamybinių filialų (Manufacturing branches): AB „Pieno žvaigždės“ filialas Kauno pienas, Taikos pr. 90, LT-51181 Kaunas, tel. +370 37 402600, fax. +370 37 453225, el. p. kaunas@pienozvaigzdes.lt; AB „Pieno žvaigždės“ filialas Mažeikių pieninė, Skuodo g. 4, LT-89100 Mažeikiai, tel. +370 443 97509, fax. +370 443 97510, el. p. mazeikiai@pienozvaigzdes.lt; AB „Pieno žvaigždės“ filialas Panevėžio pienas, Tiltų g. 8, LT-35115 Panevėžys, tel. +370 45 502064, fax. +370 45 502073, el. p. panevys@pienozvaigzdes.lt; AB „Pieno žvaigždės“ filialas Pasvalio sūrinė, Mūšos g. 14, LT-39104 Pasvalys, tel. +370 451 54522, fax. +370 451 54500, el. p. pasvalys@pienozvaigzdes.lt.

Banko sąskaita (IBAN) LT17 7044 0600 0356 5318; Bank: AB SEB Bankas, Vilnius, Lithuania; SWIFT (BIC): CBVILT2X; Beneficiary: AB Pieno Žvaigždės

www.pienozvaigzdes.lt



513960286
פאקטורע 47251,75
אגודת מילאים
מס' 513960286
מס' 47251,75



**RM Cargo
Baltic**

Invoice

Diler B.M.D. International LTD
Attn: Dmitri Vainberg
65 Hertzel St.
75053 Rishon-Lezion
Israel

RM Cargo Baltic UAB
Naugarduko str. 55A, 03204 Vilnius, Lithuania
Company code: 302431002
Telephone: +37061455692

Your VAT Reg No.: 513960286
Customer Number: 513960286

VAT Number: LT100004911411
Invoice Number: RM25080050
Invoice Date: Aug 4, 2025
Invoice Due Date: Aug 18, 2025
Page: 1 of 1

Shipment No:	RMSE007586	Your Ref.:	
Vessel:		Voyage:	
POL:	Koper	ETS:	Aug 7, 2025 11:00 PM
POD:	Ashdod	ETA:	Aug 13, 2025 2:00 PM
Final Dest.:	Ashdod	B/L No:	ZIMUKOP1031275
Container(s):	ZMOU8887495		
	Pieces Package Type Nature of Goods		Weight
	1 x 40FT Reefer Container	CHEESE PRODUCTS	12,339 kg
	23 Pallet		
Transportation charges			5,760.00 USD
1 x 40 RF x 5.760.00 USD			

דילר ב.מ.ד. אינטרנציונל לטד
ח.פ. 513960286
פאקס 075-750533
טל 075-750533

Total excl. VAT	5,760.00	USD
VAT 0% of 5,760.00	0.00	USD
Payment Terms: 14 days	Total amount due	5,760.00 USD

RM Cargo Baltic UAB
Naugarduko str. 55A,
03204 Vilnius, Lithuania
Reg. No. 302431002
VAT: LT100004911411
www.rm-cargo.lt
info@rm-cargo.lt
WCA Partner Pay ID: 68032

For payments outside EU:
Bank name: PKO BANK POLSKI
Account in USD: PL26 1020 4724 0000 3402 0359 5303
Account in EUR: PL83 1020 4724 0000 3502 0359 5295
SWIFT: BPKOPLPW
Bank address: Pulawska str.15, Warszawa, Poland

For payments from EU:
Bankas AB SEB bankas
IBAN: LT12 7044 0600 0715 3535
SWIFT: CBVILT2X
Bank code: 70440
Bank address: Konstitucijos av. 24,
Vilnius, Lithuania

PACKING LIST ZPS No. 4017487

Seller (Exporter)
AB "Pieno žvaigždės" branch "Pasvalio sūrinė"
Miechios str.14, Pasvalys, Lithuania

Consignee, address, country
Diler B.M.D. International Ltd,
46 Hahadarim str., Ashdod,
IZRAEL

Contract No. PZ-E/2025-48

TRUCK No. MEB780
SEMI-TRAILOR No. OU456

Termologger No. SI24120422-08

Production	Quantity pallets	Packing items in box	Gross weight	Net weight	Date of production	Expiry date	Lot number
Cheese product with vegetable fat "SVALJA" Fat content 45% in dry substance, 56 % to milk solids content (150 g.)	1	192	646	518,400	27-07-2025	23-12-2025	5350
Cheese product with vegetable fat "SVALJA" Fat content 45% in dry substance, 56 % to milk solids content (600 g.)	1	72	469	388,800	27-07-2025	23-12-2025	579
Cheese product with vegetable fat "ROSSUSKIJ" Fat content 50% in dry substance, 57 % to milk solids content (150 g.)	1	192	638	518,400	27-07-2025	23-12-2025	5352
Cheese product with vegetable fat "ROSSUSKIJ" Fat content 50% in dry substance, 57 % to milk solids content (600 g.)	1	72	471	388,800	27-07-2025	23-12-2025	577,578
CUSTOM CODE 210690	4	528	2,224	1,814,400			
AB "Pieno žvaigždės" branch "Pasvalio sūrinė", LT							
Sour cream "SMETANA" 30% fat, in polypropylene cup 200 g	7	1120	3,169	2,688,000	27-07-2025	14-09-2025	N5
Sour cream "SMETANA" 15% fat, in polypropylene cup 350 g	7	896	4,258	3,763,200	25-07-2025	12-09-2025	N3
CUSTOM CODE 040390	14	2016	7,427	6,451,200			
AB "Pieno žvaigždės" branch "Pacervėžio pienas", LT							
Smoked processed cheese product trade mark "SVALYA" Lithuanian Gurmanam, fat content 45% in dry substance, 15%.	3	576	1563	1209,600	27-07-2025	22-01-2026	22.01.2026
Smoked processed cheese product trade mark "SVALYA" Lithuanian Gurmanam, fat content 45% in dry substance, 60%.	1	72	475	388,800	27-07-2025	22-01-2026	22.01.2026
CUSTOM CODE 210690	4	648	2,038	1,598,400			
Curd 5% fat "SVALYA", 250 g.	1	360	650	540,000	27-07-2025	09-09-2025	09.09.2025
CUSTOM CODE 040610	1	360	650	540,000			
AB "Pieno žvaigždės" branch "Kauno pienas", LT							
TOTAL AMOUNT	23	3,552	12,339	10,404,000			

Place: Pasvalys

Date:
2025 07 29

Vadybininke: Laura Prielaiciene



דילר בי.מ.ד. אינטערנאציאנל
46 האדארם סטריט, אשדוד
ישראל
09/02/2026
מס' דוקומנט: 09/02/2026



LIETUVOS RESPUBLIKA
VALSTYBINĖ MAISTO IR
VETERINARIJOS TARNYBA

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS Nr.

A 118821 / EXP25009251

1.1. Siuntėjo pavadinimas ir adresas / Name and address of consignor: AB "Pieno žvaigždės" branch Pasvalio sūrinė, Mushos str. 14, Pasvalys, Lithuania		1.4. Sertifikato Nr. / Certificate No. A118821 / EXP25009251	
1.2. Gavėjo pavadinimas ir adresas / Name and address of consignee: Diler B.M.D. International Ltd, 46 Hahadarim str., Ashdod, ISRAEL		Karvių, avių ir ožkų pieno ir pieno produktų, eksportuojamų iš Lietuvos Respublikos, veterinarijos sertifikatas Veterinary certificate for milk and milk products derived from bovine, ovine or caprine animals exported from the Republic of Lithuania	
1.3. Transporto priemonė / Means of transport Lėktuvas / Aeroplane <input type="checkbox"/> Laivas / Ship <input type="checkbox"/> Geležinkelio vagonas / Railway Wagon <input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė / Road vehicle <input checked="" type="checkbox"/> Kita / Other <input type="checkbox"/> Identifikavimas / Identification: MEB780 // OU456 Dokumento Nr. / Documentary references:		1.5. Kompetentinga institucija / Competent authority State Food and Veterinary Service Republic of Lithuania 1.6. Vietinė kompetentinga institucija, išduodanti sertifikatą / Local competent authority, issuing certificate: Panevėžys Region Division of Services of the Department of Services of the SFVS	
2. Informacija apie produktą / Identification of products:			
2.1. Produktų pavadinimas / Name of the product:	<u>Cheese product with vegetable fat „SVALIA“ Fat content 45% in dry matter, 150g (sliced),</u> <u>Cheese product with vegetable fat „SVALIA“ Fat content 45% in dry matter, 600g (sliced),</u> <u>Cheese product with vegetable fat „ROSSIJSKIJ“ Fat content 50% in dry matter, 150g (sliced),</u> <u>Cheese product with vegetable fat „ROSSIJSKIJ“ Fat content 50% in dry matter, 600g (sliced),</u> <u>Curd 5% fat „SVALYA“, 250g., Smoked processed cheese product trade mark „SVALYA“</u> <u>Lithuanian Gurmanam, fat content 45% in dry substance 150g., Smoked processed cheese</u> <u>product trade mark „SVALYA“ Lithuanian Gurmanam, fat content 45% in dry substance</u> <u>600g., Sour cream „SMETANA“ 30% fat, in polypropylene cup 200g., Sour cream</u> <u>„SMETANA“ 15% fat, in polypropylene cup 350g.</u>		
2.2. Pagaminimo data / Date of production:	25-07-2025, 27-07-2025		
2.3. Partijos Nr. / Batch No.	5350, 579, 5352, 577, 578, 09.09.2025, 22.01.2026, N5, N3		
2.4. Pakuotės tipas / Type of package:	Cartons boxes		
2.5. Pakuočių skaičius / Number of packages:	3552		
2.6. Svoris neto (kg) / Net weight (kg):	10404,000		
2.7. Laikymo ir transportavimo temperatūra / Storage and transportation temperature:	Aplinkos / Ambient <input type="checkbox"/> Atšaldytas / Chilled <input checked="" type="checkbox"/> Užšaldytas / Frozen <input type="checkbox"/>		
2.8. Konteinerio / Plombos Nr. (jei taikoma) / Container / seal no. (if applicable):	LT VETERINARIJA 0560980		
3. Produktų kilmė / Origin of the products:			
3.1. Įmonės pavadinimas (patvirtinimo numeris) ir adresas / Name (approval No) and address of establishment: LT 67-01 P EB AB "Pieno žvaigždės" branch „Pasvalio sūrinė“, Mushos str. 14, Pasvalys, Lithuania LT 19-01 P EB AB "Pieno žvaigždės" branch Kauno pienas Taikos str. 90, Kaunas, Lithuania			

LT 27-01 P EB AB "Pieno žvaigždės" branch Panevėžio pienas Tinklų str. 9, Panevėžys, Lithuania

3.2. Šaltasis sandėlis (patvirtinimo numeris) ir adresas / cold store (approval No) and address: are not

4. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas / Certificate on suitability of products for human food

Aš, žemiau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad: / I, the undersigned official veterinarian certify that:

4.1. pienas ir pieno produktai gauti iš kliniškai sveikų ūkinių gyvūnų ūkiuose, oficialiai neapimtuose gyvūnų užkrečiamųjų ligų, ir pagaminti pieno perdirbimo įmonėse, patvirtintose kompetentingos veterinarijos tarnybos ir nuolat kontroliuojamos šios tarnybos; / milk and milk products were obtained from clinically healthy animals at the dairy farms which are officially free from contagious animal diseases and are manufactured in dairy establishments which are approved by the Competent Veterinary Service and operating under its constant supervision;

4.2. pienas ir pieno produktai gauti iš ūkių ir administracinių teritorijų, oficialiai neapimtų gyvūnų užkrečiamųjų ligų, iš jų: / milk and milk products originate from premises and administrative territories officially free from infectious animal diseases, including:

- snukio ir nagų ligos, galvijų maro, infekcinės pleuropneumonijos ir vezikulinio stomatito – pastaruosius 12 mėnesių, šalies teritorijoje; / foot-and-mouth disease, rinderpest, infectious pleuropneumonia and vesicular stomatitis – during the last 12 months, in territory of the country;
- bruceliozės (*B. abortus*), leukozės, tuberkuliozės – pastaruosius 12 mėnesių ūkyje; / brucellosis (*B. abortus*), leucosis, tuberculosis – during the last 12 months in the premises;
- bruceliozės (*B. melitensis*) – pastaruosius 2 metus ūkyje; / brucellosis (*B. melitensis*) – during the last 2 years in the premises;
- avių ir ožkų raupų – pastaruosius 6 mėnesius ūkyje; / sheep pox and goat pox – during last 6 months in the premises;

4.3. pienas (pieno produktai): / milk (milk products):

- neužkrėsti salmonelėmis ar kitokių ligų sukėlėjais, pavojingais žmonių ir gyvūnų sveikatai; / are not contaminated with salmonella or other disease agents dangerous to human and animal health;
- nebuvo apdoroti jonizuojančiais ar ultravioletiniais spinduliais, dažančiomis medžiagomis; / are not subjected to ionization radiation, ultra-violet rays and do not contain coloring substances;
- neturi natūralių ar sintetinių estrogeninių ar kitų hormoninių, tireostatinių preparatų, antibiotikų, pesticidų ir kitų medikamentų likučių; / do not contain natural or synthetic estrogenic and hormonal substances, thyreostatics, antibiotics, other drugs and pesticide;

4.4. pienas, iš kurio pagaminti pieno produktai, buvo apdorotas karščiu, kad būtų sunaikinti patogeniniai mikroorganizmai, pavojingi žmonių ir ūkinių gyvūnų sveikatai. Pieno produktai buvo apdoroti ir visi gyvi patogeniniai mikroorganizmai buvo sunaikinti; / milk, used in manufacture of milk products, passed adequate treatment enough to remove pathogenic microorganisms dangerous to human and animal health. Milk products were treated to ensure absence of live pathogenic microorganisms;

4.5. šalies eksportuotojos kompetentinga veterinarijos tarnyba pripažino pieną ir pieno produktus tinkamais žmonių maistui ir leidžia jais prekiauti be apribojimų; / milk products are considered fit for human consumption and for unrestricted retail purposes by the Competent Veterinary Service of the exporting country;

4.6. mikrobiologiniai, cheminiai-toksiniai ir radiologiniai pieno ir pieno produktų rodikliai atitinka galiojančius Europos Sąjungoje veterinarijos ir sanitarijos reikalavimus; / microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of milk and milk products correspond to valid European Union veterinary and sanitary rules and requirements;

4.7. eksportuojamo pieno ir pieno produktų organoleptinės savybės nepakitusios, jie supakuoti į nepažeistas įmonės gamintojos pakuotes; / exported milk (milk products) have typical organoleptic characteristics and undamaged factory packaging;

4.8. produktai paženklinėti atpažinimo žymeniu; / products have identification marks;

4.9. vienkartiniai konteineriai ir pakuotės atitinka higienos reikalavimus; / single-use containers and packaging material meet hygienic requirements;

4.10. transporto priemonės apdorotos ir paruoštos pagal Europos Sąjungoje patvirtintas taisykles. / means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the EU.

5. Papildoma deklaracija (jei reikalinga) / Additional declaration (if necessary):

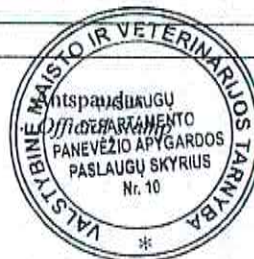
Vieta
Place

Pasvalys, Lithuania

Data
Date

29-07-2025

Valstybinio veterinarijos gydytojo parašas
Signature of official veterinarian



Vardas, pavardė ir pareigos didžiosiomis raidėmis

RITA GRINIENĖ

Name and position in capital letters OFFICIAL VETERINARIAN OF STATE FOOD AND VETERINARY SERVICE

Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo spausdinto teksto spalvos / Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate



שרותי בריאות הציבור
שרותי החזון הארצי
Public Health Services - Food Control Services



הצהרת יבואן בשחרור משלוח מזון

תעודת רישום יבואן מספר 2734
פרטי המשלוח רכיבי חלב, אגוזי, סלסולי
חשבון ספק Invoice # 4017487

אישור יבוא מוקדם ליבוא מזון מספר 552491, 552484, 572016, 572015, 552471, 565826
החלטת מטה מצהיר בזאת כדלקמן:-

1. כי נקטתי בכל הצעדים על מנת לוודא כי המוצרים המיובאים על ידיי במשלוח שבנדון בטוחים לצריכה, תואמים לסימונם ועומדים בדרישות כל דין ודרישות שירות המזון.
2. כי המוצרים המיובאים על ידיי במשלוח שבנדון יאוחסנו וישווקו באופן שבטיחותם ואיכותם תישמרנה. יאוחסנו במחסן שאושר להם על ידי משרד הבריאות. שיווק המוצרים יהיה בכפוף לעמידתם/ם בדרישות כל דין החל עליו/יהם בישראל, לרבות דרישות הסימון.
3. כי אני מתחייב לפעול בהתאם לדרישות שירות המזון המתפרסמות מעת לעת, לרבות דרישות הכלולות בנהל החזרה יזומה מהשיווק ("Recall").

אורי אורבך
שם החותם (פרטי ומשפחה)

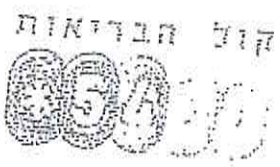
ד"ר. אורלי
חוקמת היבוא לציון
513960286
מאור גרונר

[Signature]
חתימה

01.08.2015
תאריך

תאריך עדכון: 22/9/16

טופס הצהרת יבואן בשחרור משלוח נספח 1 נוהל 05-001 27.10.2016



Food Control Services
Ministry of Health
P.O.B 20301 Tel-Aviv 61203
Call.habritut@moh.health.gov.il
Tel: *5400 Fax: 02-5655969

שירות החזון הארצי
משרד הבריאות
ת.ד. 20301 תל אביב 61203
Call.habritut@moh.health.gov.il
טל: *5400 פקס: 02-5655969

תעודת רישום יבואן מס' 2734 שהונפקה ביום 05/02/2025

לפי סעיף 103 לחוק ההגנה על בריאות הציבור (מזון) התשע"ו - 2015

הריני מאשר כי היבואן שפרטיו רשומים להלן רשום כיבואן מזון בשרות המזון הארצי.
יבוא מזון רגיל / מזון רגיש למעט מן החי* - שיווק המזון לישראל

513960286

039472947

039472948

מספר זיהוי:

טלפון:

פקס:

דילר ב.א.מ.ד. אינטרנשיונל בע"מ.

ההדרים 46 אשדוד 7761300 ת.ד. 2636

dima@dillerbmd.com

שם היבואן:

כתובת:

דוא"ל:

שם מחסן	כתובת המחסן	סוג מחסן	האם מאושר להדבקת תווית במחסן	בעלות	תוקף מחסן
דילר ב.א.מ.ד. אינטרנשיונל בע"מ ההדרים 46 אשדוד	ההדרים 46 אשדוד ת.ד.	קירור *	לא	מחסן היבואן	31/12/2025
דילר ב.א.מ.ד. אינטרנשיונל בע"מ האומן 1 אשדוד	האומן 1 אשדוד ת.ד.	קירור *	לא	מחסן היבואן	18/07/2026
דילר ב.א.מ.ד. אינטרנשיונל בע"מ האומן 1 אשדוד	האומן 1 אשדוד	קירור *	לא	מחסן היבואן	09/05/2026
דילר ב.א.מ.ד. אינטרנשיונל בע"מ (לא מן החי)	ההדרים 46 אשדוד	מזון כללי **	כן **	מחסן היבואן	31/10/2027

* בעל היתר לאחסן מזון בטמפרטורה מבוקרת לפי סעיף 110 לחוק.

** בעל היתר להדבקת תווית במחסן לפי סעיף 109 לחוק.

תוקף תעודה עד: 22/04/2027

תעודה זו בתוקף החל בתאריך: 22/04/2007

תנאים בתעודה:

- תעודה זו הונפקה למבקש שפרטיו מצוינים לעיל והיא אינה ניתנת להעברה לאחר.
- התעודה רגישה כל עוד, כל אחד מהפרטים המצוינים בה הם בתוקף.
* מזון מן החי הנוטה לבשר, דגים ומוצריהם למעט שימורים.



רשם היבואנים

Food Control Services
Ministry of Health
P.O.B 20301 Tel-Aviv 61203
Call.habriut@moh.health.gov.il
Tel *5400 Fax: 02-5655969



שירות המזון הארצי
משרד הבריאות
ת.ד. 20301 תל אביב 61203
Call.habriut@moh.health.gov.il
טל: 5400 *פקס: 02-5655969